

Rozpočtová skladba: pro SR 3691/5189/9/56
pro EU 3691/5189/10/56

Číslo objednávky uveďte laskavě na dodacím listu a faktuře

Telefon: [REDACTED]
Vyřizuje: Michaela Kachliková

IČO: 880 02 222
Bankovní spojení:
ČNB Praha 1
Účet č.: [REDACTED]
Zaokrouhlujte na celé Kč

Poskytovatel: ADS LangLinx, s.r.o.
se sídlem: Havalská 499/27
11000, Praha 1 - Staré Město
IČO: 28929560
DIČ: CZ28929560

Předmět zakázky:

Kalkulace č. 180411-01 k překladu s názvem: PŘEKLAD_OPVYV_1. cast k prekladu_MV.

Vyhотовenou zakázku prosím zašlete na e-mailovou adresu: [REDACTED]

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Objednatel a Poskytovatel uzavřeli dne 12. 7. 2017 Rámcovou smlouvu (číslo v CES 5605), jejímž účelem je zajistit pro Objednatele poskytnutí překladatelských Služeb dle specifikace uvedené v Rámcové smlouvě (dále jen „Služby“).

Objednatel tímto v souladu s postupem dle čl. 3 Rámcové smlouvy a § 89 odst. 6 písm. a) ve spojení s § 92 odst. 1 písm. a) ZVZ vyzývá Poskytovatele, aby mu poskytl Služby specifikované níže v této Objedávce.

Specifikace objednaných služeb

Činnost	Počet normostran	Cena za jednu normostranu			Cena včetně DPH (v Kč)
		Cena bez DPH (v Kč)	Výše DPH (v Kč) [sazba 21 %]	Cena včetně DPH (v Kč)	
Expresní překlad z českého jazyka do anglického jazyka (včetně jazykové korektury)	210	336 Kč	70,56 Kč	406,56 Kč	85 377,60 Kč

2. TERMÍN DODÁNÍ SLUŽEB

Poskytovatel se zavazuje, že Služby poskytne Objednateli v termínech:

a) v běžném režimu do/hod: 18. 4. 2018

3. CENA SLUŽEB

Objednatel se zavazuje zaplatit za řádně a včas poskytnuté Služby objednané na základě této Objednávky Cenu Služeb v celkové výši:

Cena bez DPH	Sazba DPH	Výše DPH	Cena vč. DPH
70 560,00 Kč	21%	14 817,60 Kč	85 377,60 Kč

4. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Práva a povinnosti Smluvních stran, které nejsou upraveny v této Objednávce, se řídí Rámcovou smlouvou.


Není-li v této Objednávce stanoveno jinak, mají veškeré pojmy definované v Rámcové smlouvě a použité v této Objednávce, stejný význam jako v Rámcové smlouvě.

Poznámka k fakturaci:

Fakturu prosím zašlete na níže uvedenou adresu, k rukám ředitelky Odboru projektového řízení. Do faktury se splatností 30 dní, prosím uveďte: **CES: 5605, OPTP 2014 - 2020, položka určená pro projekt Organizační zajištění DoP CZ.08.1.125/0.0/0.0/15_001/0000011, 5. etapa.**

Pokud faktura nebude označena, nebo bude neúplně označena, bude vrácena k doplnění. Pokud by došlo z důvodu nutné identifikace objednatele k nedodržení termínu splatnosti, nevzniká nárok na penalizaci.

V Praze dne 11. 4. 2018


Ing. Bc. Radmila Outlá, MBA
ředitelka Odboru projektového řízení

Akceptace objednávky dodavatelem:

Dne:

11.4.2018

Ministerstvo pro místní rozvoj ČR
Staroměstské náměstí 8
110 15 Praha 1
tel.: +420 224 861 111
fax: +420 224 861 333
IČ: 66 00 22 22
www.mmr.cz

Jaroslav Šulc, ADS LangLinx, s.r.o.

2/2